Chambre des Représentants.

Séance du 9 Décembre 1881.

Vérification du compte de l'exercice 1880; Budget de la Chambre pour l'exercice 1882.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE COMPTABILITÉ (1), PAR M. G. WASHER.

MESSIEURS,

La Commission de comptabilité, en exécution de l'article 85 du règlement de la Chambre, a procédé les 50 novembre, 1^{er} et 2 décembre, à l'examen du compte et des pièces comptables relatifs à l'exercice 1880.

Les chiffres du Budget concernant cet exercice ont été arrêtés par la Chambre, dans sa séance du 25 juillet 1879, à la somme de. fr. 810,000 » Les dépenses se sont élevées à 808,271 26

L'excédant des crédits sur les dépenses est de . . . fr. 1,728 74 qu'il y a lieu d'annuler comme dépassant les besoins de l'exercice.

Comme le constate le compte détaillé d'autre part, le service sténographique (littera C), a coûté fr. 64,786 41 cs. Cette somme comprend les traitements de huit sténographes en titre (fr. 47,616 41 cs), d'un sténographe suppléant (2,500 francs), d'un adjoint au personnel sténographique (3,500 francs), de deux réviseurs (8,800 francs), les allocations nécessitées par le remplacement de sténographes absents pour cause légitime et par des suppléments de traitement décidés dans le cours de l'exercice (2,250 francs).

Littera D. — Traitement des employés fr. 71,740 30

⁽¹⁾ La commission est composée de MM. Le Hardy de Beaulieu, président; Tack, Lucq, Demeur, Washer, Masquelier et Bockstael.

Cette somme comprend les appointements de quatre employés du greffe (fr. 15,508 51 cs), de deux bibliothécaires et d'un messager (fr. 13,458 51 cs), de trois huissiers (7,641 francs), de douze messagers et de cinq commissionnaires (fr. 27,999 27 cs), de deux mécaniciens-chauffeurs (3,400 francs) et d'un concierge (1,600 francs).

Une somme de fr. 2,333 41 cs a été allouée par le bureau à différents employés, pour travaux extraordinaires et suppléments de traitement.

Un certain nombre de traitements repris aux litteras C et D ont'été augmentés à partir du 1er juin 1880.

Littera E. — Salaire des gens de service. fr. 8,800 04 Les gens de service sont au nombre de sept.

La dépense ordinaire a été de 8,400 francs; la somme de fr. 400 04 c³ qui figure à l'extraordinaire provient de l'augmentation et de supplément de salaires.

Littera F. — Dépenses pour la bibliothèque fr. 13,696.38 dont fr. 8,448 32 c⁵ pour achats de livres et de documents utiles aux travaux de la Chambre; fr. 1,188 48 c⁵ pour abonnements aux journaux et revues; 75 francs pour traductions et fr. 3,984 55 c⁵ pour reliures.

Littera G. — Impressions pour le service de la Chambre.

La dépense prévue au Budget était de 50,000 francs; le coût des impressions s'est élevé à fr. 55,435 91 c.

Littera H. — Fournitures de bureau, fr. 6,483 55 cs; chauffage, fr. 3,103 58; éclairage, fr. 3,560 56 cs; ameublement, fr. 4,769 22 cs; entretien des bâtiments, fr. 6,793 16 cs; menues dépenses, fr. 26,868 77 cs.

Sous cette dernière dénomination figurent toutes les dépenses qui ne peuvent, par leur nature, rentrer dans l'une ou l'autre des catégories qui précèdent.

La Questure a récemment fait soumissionner par plusieurs fabricants ou négociants la livraison de la plupart des objets nécessaires au service de la Chambre. Cette mesure produit d'excellents résultats. De notables économies sont réalisées à partir de l'exercice 1881.

En exécution d'une décision de la Chambre, en date du 23 mars 1880, les frais de l'enquête scolaire ont été prélevés sur le Budget de la Chambre.

La dépense s'est élevée en 1880 à fr. 112,437 50 ce; cette somme comprend :

Fr. 20,742 15 Traitement du personnel (secrétaires et employés, etc.);

20,482 75 Frais de citations, taxes des témoins, frais de voyage et de séjour des membres de la Commission, etc.;

579 25 Frais de bureau;

784 50 Frais de traduction;

40,080 44 Indemnité aux membres de la Commission pendant l'intervalle des sessions;

29,603 52 Impressions;

165 09 Menues dépenses.

Fr. 112,437 50

| Nº 47.

Littera I. — Compte rendu analytique des discussions de la Chambre. La dépense s'est élevée à 37,720 francs; elle comprend les traitements d'un directeur, de deux rédacteurs adjoints, de deux traducteurs, d'un réviseur de la traduction en flamand et d'un rédacteur du Compte rendu sommaire. Ces traitements sont alloués par mois de session.

Huit mois de session à 4,500 francs fr.	36,000	**
Indemnités accordées aux suppléants des titulaires en congé avec traitement pour cause de maladie	1,720	»
TOTAL fr.	37,720	»

Le Budget proposé par MM. les Questeurs pour l'exercice 1882 a fait l'objet d'un examen minutieux; les dépenses prévues pour l'enquête scolaire ont été adoptées par 4 voix contre 1.

La Commission de comptabilité, à l'unanimité, a approuvé le compte de l'exercice 1880 et a l'honneur de vous proposer, Messieurs, l'adoption du projet de Budget pour 1882.

Le Rapporteur, G. WASHER.

Le Président,
AD. LE HARDY DE BEAULIEU.

Annexe nº 1.

Tableau général du compte

ARTICLES.	LITTERAS.	DÉSIGNATION DES LITTERAS.	
1	A	Indemnité des Représentants	
	В	Traitement du greffier	
٠.	C	Traitement du chef du service sténographique et des sténographes	
,	D	Traitement des employés	
ne.	E	Salaire des gens de service	
Unique.	F	Achat de livres et de documents utiles aux travaux de la Chambre; abonnements aux journaux et revues; traductions, reliures	
	G	Impressions pour le service de la Chambre	
	IJ	Fournitures de bureau, chauffage, éclairage, ameublement, entretien des bâtiments, meaues dépenses	
	,	Compte rendu analytique des discussions de la Chambre pendant l'exercice 1880	
		(Les crédits qui resteront disponibles à la fin de l'exercice pourront être transférés d'un littera à l'autre de l'article unique du Budget. La Questure rendra compte des transferts à la Commission de comptabilité.)	

RÉSULTAT DU TABLEAU.

Crédits) *
Dépenses		1 26
	Excédant des crédits fr. 1,72	3 74

de l'exercice 1880.

	CRÉDITS		DÉPENSES		DÉPENSÉ					
					EN PI	.us A	EN M	EN MOINS A		
	ordinaires.	eutraordinaires.	ordinaires	extraordinaires.	l'ordiazire.	l'extraordigaire	l'ordinaire.	l'extraordinaire.		
	500,000 *	»	400,085 91	*	¥	q	99,914 09	*		
	12,000 ×	æ	12,000 »	, 20	10	ъ	œ			
	51,400 w	14,000 »	55,616 41	11,170 a	2,216 41	ď	3	2,830 *		
	70,500 »		69,406 89	2,555 41	'n	2,353 41	893 11	*		
	8,400 •	*	8,400 n	400 04	ħ	400 04	ď	•		
	20,000 *	5,000 ·	10,161 53	5,555 ·	•	a	9,858 65	1,475		
	50,000 •		35,435 91	•	ŭ	10	14,56 4 0 9			
•	48,900 •	7)	48,900 •	2,678 84	h	2,678 81	a	3		
		•	•	112,457 50	4	112,457 50	n	و		
-	. 20'000 =	N	20²000 °	7,720 B	n	7,720 •	•			
	791,000	19,000 »	668,006 47	140,264 74	2,216 41	125,569 79	125,209 91	4,325 »		
	810,6	810,000 =		808,271 26		127,786 20		129,514 94		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			En moins : 1,728 74					

PROJET DE BUDGET POUR L'EXERCICE 1882.

ARTICLES.	LITTERAS,	NATURE DES DÉPENSES.	CRÉDITS ALLOUÉS pour 4881.		crédits proposés pour 4882.		CRÉDITS ADOPTÉS par la commission de comptabilité.			
ARI	רוב		Ordinaires.	Ex- traordinaires.	Ordinaires,	E1- traordinaires	Ordinaires,	Er- traordinaires.	ı	
Unique,	A B C D E F G H	Indemnité des Représentants Traitement du greffier Traitement du chef du service sténographique, des sténographes et des réviseurs Traitement des employés Salaire des gens de service Achat de livres et de documents utiles aux travaux de la Chambre; abonnements aux journaux et revues; traductions; reliures Impressions pour le service de la Chambre	12,000 s 57,000 s 71,365 s 11,100 s 20,000 s 45,000 s	n 15,000 n n	(*) 70,765 ** 11,100 ** 15,000 ** 60,000 ** 60,000 **	3 13,000 s 3	500,000 a 12,000 b 65,700 a 2) 75,365 a 11,100 a 40,000 a 5,000 a	(') 2,000 •	(1) Pour payer les remplaçants éventuels de sténographes ou de réviseurs absents pour cause légitime. (2) Nomination d'un économe, d'un commissionnaire, etc. (3) L'indemnité des employés de ce service étant de 4,500 francs par mois de sussion, la Questure doit établir des chiffres en prévision d'une session de neuf mois. (4) Somme demandée par la Commission d'enquête scolaire pour subvenir à ses besoins pendant l'exercice 1882. Cette somme est répartie comme il suit: A. Personnel et frais de traduction fr. 48,000 B. Frais d'enquête 18,000 G. Impressions et fournitures diverses	
		la Commission de comptabilité.) Totaux	857,469 » 5		1,092,83		1,091,			